

1 AIDES LYON
إيدز-ليون
04 78 68 05 05 ou 06 34 45 51 27
110, rue Sully 69 006 Lyon
Métro A Massena

2 ALYNEA
ألينيا
04 78 50 16 05
53, rue Dubois Crancé 69 600 Oullins
Métro B Gare d'Oullins

3 AMICALE DU NID
أميكال دو ني
04 78 27 28 20
29, rue Saint Jean de Dieu
Technopark 2, Bât. B - 69 007 Lyon
Métro B Stade de Gerland

**4 ARIA : CAARUD RUPTURES
• CSAPA DU GRIFFON**
مركز الدعم للحد من مخاطر تعاطي و إدمان المخدرات
CAARUD Ruptures : 04 78 39 34 89
CSAPA du Griffon : 04 72 10 13 13
CAARUD : 36, rue Burdeau 69 001 Lyon
CSAPA : 111, rue du 1^{er} Mars 1943 - 69 100 Villeurbanne
Métro C Croix Paquet (CAARUD) / Métro A Flachet (CSAPA)

**5 ASSOCIATION DE LUTTE
CONTRE LE SIDA (ALS)**
جمعية مكافحة الإيدز
04 78 27 90 90 ou 06 79 84 76 62
16, rue Pizay 69 001 Lyon
Métro A Hôtel de Ville

6 BASILIADE
بازيلياد
04 72 00 95 95
9, place Aristide Briand 69 003 Lyon
Métro D Saxe-Gambetta

7 CAARUD — PAUSE DIABOLO
بوز ديابولو
مركز الحد من مخاطر إدمان المخدرات
04 78 62 03 74
64, rue Villeroy 69 003 Lyon
Métro D Saxe-Gambetta

8 CABIRIA
كابيريا
04 78 30 02 65
5, quai André Lassagne 69 001 Lyon
Métro C Croix Paquet

9 CDHS
المركز الإقليمي للصحة الإجتماعية
04 72 73 12 76
2, rue de Marseille 69 007 Lyon
Métro D Guillotière

10 CENTRE DE SANTÉ ESSOR
مركز إيسور الصحي
04 78 03 07 59
Esplanade de la Perralière, 158^{ter}, rue du 4 août 1789
BP 71 054 - 69 612 Villeurbanne
Métro A Flachet - Alain Gilles

11 CENTRE LGBTI+ LYON
مركز Igbti+ ليون
04 78 27 10 10
19, rue des Capucins 69 001 Lyon
Métro C Croix Paquet

12 CIDFF
معلومات حقوق المرأة و العائلة
04 78 39 32 25
18, place Tolozan 69 001 Lyon
Métro C Croix Paquet

13 CIMADE
هيئة الحركات المعنية بالمرحّلين
04 78 28 47 89
33, rue Imbert Colomès 69 001 Lyon
Métro C Croix Paquet

**14 DA TI SENI "LA DEMEURE
DU BIEN-ÊTRE"**
دار الرعاية-دا تي سيني
04 78 00 10 39 ou 07 66 48 10 42
18, rue Paul Cazeneuve 69 008 Lyon
Tram T2 Villon

15 FIJI RHÔNE ALPES
جمعية فيجي رون ألب
04 78 03 33 63
64, rue Paul Verlaine 69 100 Villeurbanne
Métro A Gratte Ciel

16 GEM NOVA
جمعية جيم نوبا
04 72 71 93 17
14, allée Eugénie Niboyet 69 007 Lyon
Métro B Jean Jaurès

**17 GROUPE POUR L'ABOLITION DES
MUTILATIONS SEXUELLES (GAMS)**
جمعية إلغاء ختان الإناث
06 59 51 05 05
292, rue Vendôme 69 003 Lyon
Métro D Saxe-Gambetta

18 HÔPITAL CROIX ROUSSE
مستشفى الكروا روس
04 72 07 11 07
103, Grande Rue de la Croix-Rousse 69 004 Lyon
Métro C Henon

19 HÔPITAL EDOUARD HERRIOT
مستشفى إدوار إيريو
04 72 11 02 30
5, place d'Arsonval 69 003 Lyon
Métro D Grange Blanche

20 HÔPITAL FEMME MÈRE ENFANT
مستشفى فام مير أنفون
08 25 08 25 69
59, boulevard Pinel 69 500 Bron
Tram T6 Hôpitaux Est - Pinel

21 HÔPITAL LES PORTES DU SUD
مستشفى بورت دو سود
04 72 89 80 00
2, avenue du 11 Novembre 1918 69 200 Vénissieux
Tram T4 Hôpital Feyzin Vénissieux

22 HÔPITAL LYON SUD
مستشفى ليون سود
08 25 08 25 69
165, chemin du Grand Revoyet 69 310 Pierre-Bénite
Bus 88 Pavillon Médical

23 HÔPITAL SAINT LUC SAINT JOSEPH
مستشفى سان لوك سان جوزيف
04 78 61 88 88
20, quai Claude Bernard 69 007 Lyon
Tram T1 Quai Claude Bernard

24 LAVI ASSOCIATION
جمعية لافي
04 78 60 20 21
100H, cours Lafayette 69 003 Lyon
Tram T1 Palais de Justice - Mairie du 3^e

25 LE REFUGE
جمعية لورفوج
09 82 54 76 04 ou 06 31 59 69 50
19, quai d'Arloing 69 009 Lyon
Métro D Valmy

26 LHASO
جمعية لاسو
04 72 13 33 85 ou 04 78 53 88 77
259, rue Paul Bert 69 003 Lyon
Métro B Part-Dieu

27 LYRE
جمعية لير
04 78 76 58 40
33, cours Albert Thomas 69 003 Lyon
Métro D Sans Souci

28 MAISON DE LA VEILLE SOCIALE
منزل الرصد الاجتماعي
04 78 95 00 01
246, rue Duguesclin 69 003 Lyon
Métro B Place Guichard

**29 MIGRATIONS, MINORITÉS
SEXUELLES ET DE GENRE (2MSG)**
هجرة الأقليات الجنسية و الجنسية
contact@asso2msg.org
Centre LGBTI+, 19, rue des Capucins 69 001 Lyon
Métro C Croix Paquet

30 PASS HÔPITAL EDOUARD HERRIOT
باس مستشفى إدوار إيريو
04 72 11 03 94
Pavillon K - 5, place d'Arsonval 69 003 Lyon
Métro D Grange Blanche

31 PASS HÔPITAL LES PORTES DU SUD
باس مستشفى لي بورت دو سود
04 72 89 86 03 ou 04 27 85 21 56
2, avenue du 11 Novembre 1918 69 200 Vénissieux
Tram T4 Hôpital Feyzin Vénissieux

**32 PASS HÔPITAL SAINT LUC
SAINT JOSEPH**
باس مستشفى سان لوك سان جوزيف
04 78 61 88 70
20, quai Claude Bernard 69 007 Lyon
Tram T1 Quai Claude Bernard

**33 PASS PÉDIATRIQUE
HÔPITAL FEMME MÈRE ENFANT**
باس طب الأطفال - مستشفى فام مير أنفون
04 27 85 56 49
59, boulevard Pinel 69 500 Bron
Tram T6 Hôpitaux Est - Pinel

**34 PASS PSYCHIATRIQUE
HÔPITAL LE VINATIER**
باس الطب النفسي - مستشفى فيناتيهيه
04 37 91 54 54
95, boulevard Pinel 69 500 Bron
Tram T6 Vinatier

35 SANTÉ COMMUNE
مركز الصحة العامة
04 81 13 23 80
4, avenue Voltaire 69 120 Vaulx-en-Velin
Bus C3 Cuzin-Picasso

**36 SPADA (STRUCTURE DU PREMIER
ACCUEIL DES DEMANDEURS D'ASILE)**
مركز استقبال طالبي اللجوء
04 72 77 68 02
326, rue Garibaldi 69 007 Lyon
Métro D Garibaldi

37 VIFFL (VIFF • FIL)
جمعية مكافحة العنف العائلي و العنف ضد المرأة
04 78 85 76 47
156, cours Tolstoï 69 100 Villeurbanne
Tram T3 Gare de Villeurbanne

38 VILLA D'HESTIA
مركز فيلا ديستيا الصحي
04 69 16 70 00
43-45, rue Antonin Perrin 69 100 Villeurbanne
Tram T3 Reconnaissance Balzac

SANTÉ SEXUALITÉ VIE SOCIALE & DROITS

Les adresses utiles :
métropole de Lyon

صحتك الجنسية
حياتك الإجتماعية
حقوقك

عناوين مفيدة
في مدينة ليون

HEALTH
SEXUALITY
SOCIAL LIFE
& RIGHTS
Useful addresses:
metropolis of Lyon

www.lyonetlavalleeedurhonesanssida.fr

INFORMATIONS, PERMANENCES,
ÉVÈNEMENTS, ACTIONS...

Suivez toute l'actualité du
COREVIH Lyon — Vallée du Rhône
sur nos réseaux sociaux.

04 72 40 70 62
communication@corevih-lvdr.com

34, rue Tupin
69 002 Lyon



corevih
— Lyon - Vallée du Rhône

Design graphique : OLEK DO pour Agence Santé Sexuelle

SANTÉ

HEALTHCARE

صحتك

- PRÉSERVATIFS**
Condoms
أوقية ذكريّة
- DÉPISTAGE VIH-IST**
HIV-STD testing
فحص hiv-std
- MÉDECINS**
Doctors
أطباء
- DIÉTÉTIQUE**
Dietary
حمية
- ADDICTIONS**
Drug addiction
إدمان
- DOUCHE & HYGIÈNE**
Shower & hygiene
استحمام و نظافة
- GYNÉCOLOGIE**
Gynecology
طب النساء
- ENTRETIENS INDIVIDUELS**
Personal interviews
مقابلات فردية
- SOINS INFIRMIERS**
Nursing care
رعاية صحيّة
- PSYCHOLOGIE**
Psychology
رعاية نفسيّة

VIE SOCIALE

SOCIAL LIFE

حياتك الاجتماعيّة

- REPAS**
Meal
وجبات
- CULTURE & SORTIES**
Culture & going out
ثقافة و زهات
- PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE**
Hotline
خط ساخن
- GROUPE DE PAROLE**
Group therapy
مجموعة دعم
- HÉBERGEMENT**
Housing
إقامة
- SPORT**
Sport
رياضة
- LAVERIE**
Laundry
مغسلة
- COURRIER POSTAL**
Postal mail
بريد

DROITS

RIGHTS

حقوقك

- DROITS DES FEMMES, VIOLENCES**
Women's rights, violence
حقوق المرأة و العنف
- ASSISTANCE SOCIALE**
Social assistance
مساعدة اجتماعيّة
- SOUTIEN JURIDIQUE**
Legal support
مساعدة قانونيّة

HÔPITAUX

HOSPITAL

مستشفيات

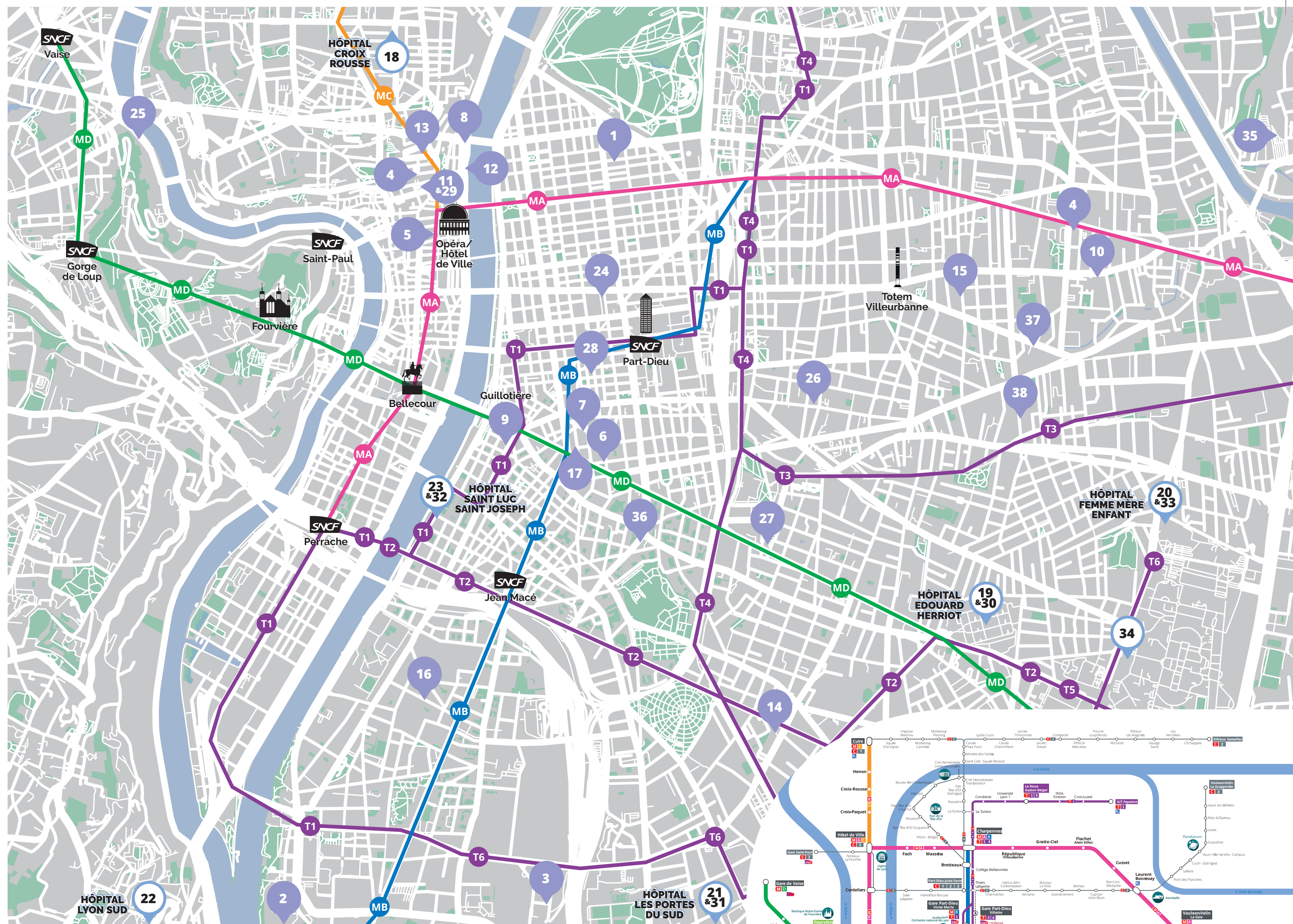
- H**
Hôpital
مستشفى
- 24/7**
Urgences
إسعاف

SPÉCIFIQUE

SPECIFIC

حالات خاصّة

- PROSTITUTION**
Sex work
عمل بالجنس
- PERSONNES LGBTQIA+**
LGBTQIA+ person
أفراد lgbtqia+



NOTES

NOTES

ملاحظاتك

